

РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ: ПРАГМАТИКА И ДИСКУРС (СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ И СОДЕРЖАНИЕ)

Скуратов И. В.

*Московский государственный областной педагогический университет
141014, г. Мытищи, ул. Веры Волошиной, д. 24, Московская обл., Российская Федерация*

THE ROMANCE LANGUAGES: PRAGMATICS AND DISCOURSE (MODES OF EXPRESSION AND CONTENTS)

I. V. Skuratov

*Moscow Region State Pedagogical University
ulitsa Very Voloshinoy 24, Mytishchi 141014, Moscow Region, Russian Federation*

28–29 июня 2022 года в Московском государственном областном университете проходила VIII Международная научная конференция «Романские языки: прагматика и дискурс (способы выражения и содержание»).

Как говорил Пётр Вяземский:

*«Язык есть исповедь народа:
В нем слышится его природа,
Его душа и быт родной»*

На конференции были рассмотрены актуальные вопросы романских языков с позиций прагматики и дискурса, сделан акцент на современные подходы к изучению лексики, фонологии, фонетики, орфографии, неологии и неографии, социолингвистики, контрастивной лингвистики, коммуникативной лингвистики, а также затронута роль интеграционных процессов, связанных с использованием

новых информационно-коммуникационных технологий в преподавании романских языков.

В работе конференции приняли участие известные отечественные учёные-романисты, а также зарубежные коллеги из Франции, Швейцарии, Бразилии.

На пленарном заседании были представлены доклады гостей из дальнего зарубежья. Гостья из Бразилии, госпожа **Рита де Кассиа Пайва** затронула проблему преподавания иностранного языка для социально уязвимой молодёжи на примере двуязычного проекта ГУАМА, суть которого заключается в том, что наряду с обучением гражданственности / критической грамотности учащимся предлагаются уроки испанского с влиянием американского языка и культуры, что, по мнению автора, поможет молодым людям выйти на рынок труда.

Выступление научного сотрудника Лингвистического Центра имени Люсьена Теньера (Безансон, Франция) гражданина

Швейцарии **Ивона Борде** было посвящено истории преподавания французского языка с древности до наших дней.

Известный французский учёный **Армель-Жак Андриё** посвятила своё сообщение связи лингвистики с нейрофизиологией, а также новому подходу к овладению динамическими функциями языковой коммуникации.

Доклады отечественных учёных-романистов имели экспрессивный и прагматический эффект, оказывающий воздействие на интеллектуальную, волевую и эмоциональную сферы личности носителя языка. Так, профессор **Бойчук Е. И.** познакомила слушателей с ритмической структурой текста, который позволяет отразить наиболее яркие акценты в речи на примере обращений президента Франции Э. Макрона к нации.

Доктор педагогических наук, профессор **Григорьева Е. Я.** представила цивилизационные символы Франции в лингвокультурологическом значении.

Профессор **Епифанцева Н. Г.** сосредоточила внимание участников конференции на определении частеречного статуса междометия во французском языке.

Доктор филологических наук, профессор **Загряжская Т. Ю.** осветила вопрос, касающийся проявления фактора *hybridité* / гибридность в пространстве языка и культуры.

Профессор **Овчинникова Г. В.** посвятила своё выступление развитию теории Н. М. Васильевой о диалогических единствах, что послужило отправной точкой для исследования интеракций и межкультурного взаимодействия на примере переводного произведения Л. Н. Толстого «Детство» на французский язык.

В сообщении профессора **Рыжовой Л. П.** были рассмотрены некоторые грамматические формы французского языка, прагматические характеристики которых выявляются в контексте их использования.

Доклад заведующего кафедрой романской филологии, доктора филологических

наук, профессора **Скуратова И. В.** затронул проблему креативности, которая является универсальной для языка человека и способствует подготовке профессионала к самостоятельному мышлению и развитию навыков в сфере языка и культуры.

Доктор филологических наук **Туницкая Е. Л.** остановилась на академическом правовом дискурсе и специфике употребления союза *si* в данном дискурсе, где он широко используется при аргументации в периферийном значении.

Профессор **Фененко Н. А.** проанализировала реалии-регионализмы, обозначающие предметы традиционной народной одежды Центрально-Черноземного региона России, и особенности их реноминации в процессе перевода на французский язык.

Профессор **Цыбова И. А.** сконцентрировала внимание участников международной конференции на заимствованиях из английского языка в романских языках.

Доктор исторических наук **Баринова И. К.** поделилась новыми понятиями в современной французской лексикографии.

Доктор педагогических наук **Кашук С. М.** продемонстрировала инновационный подход к рассмотрению термина «коммуникация» в рамках обучения иностранным языкам.

Состоявшаяся конференция подтвердила мысль о том, что прагматические исследования основаны на традициях, сложившихся в конкретном национально-территориальном пространстве, что, безусловно, предопределяет национально-специфические особенности лингвистической прагматики. Исследования дискурса как особой категории основываются на ключевых значениях французской научной традиции, связанной с М. Фуко, Ж. Ж. Лаканом, М. Пешё, П. Серрио и выражающейся в политико-идеологическом, историческом и социокультурном аспектах. Дискурсивный анализ отражает общие процессы и тенденции коммуникативно-речевой деятельности.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ

Скуратов Игорь Владимирович – доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой романской филологии Московского государственного областного педагогического университета; e-mail: iv.skuratov@mgou.ru;

INFORMATION ABOUT THE AUTHOR

Igor V. Skuratov – Dr. Sci. (Philology), Prof., Departmental Head, Department of Romance Philology, Moscow Region State Pedagogical University; e-mail: iv.skuratov@mgou.ru;

ПРАВИЛЬНАЯ ССЫЛКА НА СТАТЬЮ

Скуратов И. В. Романские языки: прагматика и дискурс (способы выражения и содержание) // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика. 2023. № 1. С. 125–127.

FOR CITATION

Skuratov I. V. The romance languages: pragmatics and discourse (modes of expression and contents). In: *Bulletin of the Moscow Region State University. Series: Linguistics*, 2023, no. 1, pp. 125–127.